

ExBin-D Messumformer für ExPro-B... Temperatur- / Feuchtesensor

| |
|------------------|
| ExBin - D |
| ExBin - D - 2 |
| ExBin - ... - CT |
| ExBin - ... - VA |

Änderungen vorbehalten!

Elektrische, explosionsgeschützte Messumformer mit ExPro-B... Sensoren
24 VAC/DC Versorgung, potenzialfreier Relaisausgang
EG-baumstergespruft nach ATEX-Richtlinie 2014/34/EU für Zone 1, 2, 21, 22

Kompakt. Montagefreundlich. Universell. Preiswert. Sicher.

| Type | Sensoren (erforderlich) | Funktion Sensoren | Versorgung | Ausgang | Anschlussbild | Einbauort |
|------------------|---|-------------------|------------|-------------------|---------------|-------------------|
| ExBin- D | ExPro-B... (siehe unten) | °C, % rF, °C+% rF | 24 VAC/DC | Relaiskontakt | SB 1.0 | Zone 1, 2, 21, 22 |
| ExBin- D - 2 | Typen wie vor mit zusätzlichem Schaltausgang | | | 2 × Relaiskontakt | SB 2.0 | Zone 1, 2, 21, 22 |
| ExBin- D... - CT | Typen wie vor mit Aluminium-Gehäuse mit seewasserbeständiger Beschichtung (Kabelverschraubungen M16 Messing vernickelt, Schrauben in Edelstahl) | | | | | |
| ExBin- D... - VA | Typen wie vor mit Edelstahlgehäuse für aggressive Umgebung (Kabelverschraubungen M20 Messing vernickelt, Schrauben in Edelstahl) | | | | | |

| Type | Funktion | Messbereich | Sensorklängen | Anschluss | Einbauort Sensor |
|--------------|------------------|-------------------------------|-------------------------|--|-------------------|
| ExPro-BT... | Temperatursensor | -40...+125 °C* | 50 / 100 / 150 / 200 mm | Steckverbindung an ExBin-D..., RedBin-D... | Zone 1, 2, 21, 22 |
| ExPro-BF... | Feuchtesensor | 0...100 % rF | 50 / 100 / 150 / 200 mm | Steckverbindung an ExBin-D..., RedBin-D... | Zone 1, 2, 21, 22 |
| ExPro-BTF... | Kombisensor | -40...+125 °C* / 0...100 % rF | 50 / 100 / 150 / 200 mm | Steckverbindung an ExBin-D..., RedBin-D... | Zone 1, 2, 21, 22 |

↑ Sensorlänge * bei 50 mm Länge -40...+80 °C

Produktansichten und Anwendungen

Abbildungen ...Bin-D-2

...Bin-D... Messumformer



ExPro-B... Sensoren



...Bin-D...-CT



...Bin-D...-VA



Kanal- oder Raumsensor



Beschreibung

Die ExBin-D... Messumformergeneration mit direkt angeschlossenen ExPro-B... Sensoren ist die Revolution für die Messung von Temperatur und/oder Feuchte in der technischen Gebäudeausrüstung, Chemie, Pharmazie, Industrie und in On-/Offshore-Anlagen zum Einsatz in Ex-Bereichen der Zonen 1, 2 (Gase) und 21, 22 (Stäube).

Höchste Ex-Schutz-Klassen (ATEX) und Schutzart IP66, geringe Abmessungen, universelle Funktionen und technische Kenndaten gewährleisten den sicheren Betrieb auch unter schwierigen Umgebungsbedingungen.

Alle Messumformer/Sensoren sind ohne zusätzliche elektronische Hilfsmittel vor Ort per Menüführung parametrierbar. Die Schaltpunkte können innerhalb der Maximalmessbereiche frei skaliert werden. Das integrierte Display (bei Bedarf abschaltbar) dient zur Parametrierung und zeigt im Betrieb den aktuellen Messwert an.

...Bin-D-2 Messumformer sind zusätzlich mit einem zweiten Ausgang/Schaltkontakt ausgestattet (2-stufig), der individuell eingestellt werden kann.

ExPro-B – siehe separates Datenblatt

Highlights

- Einsatz für alle Gase, Nebel, Dämpfe, Stäube in Zone 1, 2, 21, 22
- Spannungsversorgung 24 VAC/DC
- Skalierbarer, potenzialfreier Relaisausgang
- Integrierter Ex-e Klemmkasten
- Kein zusätzliches Ex-i Modul erforderlich
- Keine Ex-i Leitungsverlegung vom Sensor zum Schaltschrank erforderlich
- Keine Ex-i Verdrahtung und kein zusätzl. Platzbedarf im Schaltschrank erforderlich
- Optionaler zweiter Relaisausgang
- Hintergrundbeleuchtetes Display, abschaltbar
- Passwortverriegelung
- Bis -20 °C Umgebungstemperatur einsetzbar
- Kompaktes Design und geringe Abmessung
- Robustes Aluminium-Gehäuse (optional mit seewasserbeständiger Beschichtung) oder in Edelstahlausführung
- Schutzart IP66
- Erfüllt K1 nach TRGS 725



| Technische Daten | ...Bin- D | ...Bin- D- 2 |
|--|--|--------------|
| Spannungsversorgung, Frequenz | 24 VAC/DC $\pm 20\%$ (19,2...28,8 VAC/DC), 50/60 Hz | |
| Nennstrom, Leistungsaufnahme | 150 mA, ~ 4 W, interne Sicherung 500 mA, ohne Halter, nicht wechselbar | |
| Galvanische Trennung | Versorgung zum Relaisausgang min. 1,5 kV | |
| Elektrischer Anschluss | Klemmen 0,14...2,5 mm ² im integrierten Ex-e Klemmkasten, Abisolierlänge 9 mm, Anzugsmoment 0,4...0,5 Nm, Potenzialausgleichsleiter 4 mm ² | |
| Kabelverschraubung | 2 x M16 x 1,5 mm, Ex-e beschneigt, für Kabeldurchmesser ~ Ø 5...9 mm | |
| Kabelverschraubung ...-CT | 2 x M16 x 1,5 mm, Ex-e beschneigt, Messing vernickelt, für Kabeldurchmesser ~ Ø 6...10 mm | |
| ...-VA | 2 x M20 x 1,5 mm, Ex-e beschneigt, Messing vernickelt, für Kabeldurchmesser ~ Ø 6...13 mm | |
| Schutzklasse | Schutzklasse I (geerdet) | |
| Display | Matrix-LCD, hintergrundbeleuchtet, für Konfiguration, Benutzerführung, Parameterdarstellungen und Istwertanzeige. Statusanzeige via LEDs | |
| Bedienelemente | 3 Taster zur Konfiguration | |
| Gehäusematerial | Aluminium-Druckguss-Gehäuse, beschichtet. Optional mit seewasserbeständiger Beschichtung (...-CT) oder Edelstahl-Gehäuse, № 1.4581 / UNS- J92900 / ähnlich AISI 316Nb (...-VA) | |
| Abmessungen (L x B x H) | Aluminium-Gehäuse ~ 180 x 107 x 66 mm, Edelstahl-Ausführung ~ 195 x 127 x 70 mm (je ohne Anschlüsse) | |
| Gewicht | ~ 950 g Aluminium-Gehäuse, Edelstahl-Ausführung ~ 2,5 kg | |
| Umgebungstemperatur | -20...+50 °C, Lagertemperatur -35...+70 °C | |
| Temperaturklasse | Aluminium-Gehäuse T6 (T80 °C) bei -20...+50 °C Edelstahl-Gehäuse T5 (T95 °C) bei -20...+40 °C, T4 (T130 °C) bei -20...+50 °C | |
| Umgebungsfeuchte | 0...95 % rF, nicht kondensierend | |
| Sensoranschluss | Nur für ExPro-B... Sensor geeignet! Über Steckverbindung an der Vorderseite (für Raummessung) oder an der Rückseite (für Kanalmessung). Achtung: Es darf nur 1 ExPro-B... Sensor je Messumformer angeschlossen werden! | |
| ExPro-B... Sensoren | Weitere Informationen der anschließbaren ExPro-B... Sensoren siehe separates Datenblatt | |
| Messbereiche | -40...+125 °C / 0...100 % rF, nicht kondensierend | |
| Ansprechzeit Sensor | T90 / ~ 3 s | |
| Relaisausgang Genauigkeit | Temperatur $\pm 0,1$ °C Auflösung + Genauigkeit ...Pro-B... Sensor Feuchte $\pm 0,05$ % Auflösung + Genauigkeit ...Pro-B... Sensor | |
| Einstellbereich Hysterese | +0,5...+20,0 °C (Werkseinstellung +1,0 °C) / 0,5...20,0 % rF (Werkseinstellung 5,0 % rF) | |
| Einschaltverzögerung | 5 s | |
| Stabilität | Langzeitstabilität < 0,2 % / Jahr, Temperatureinfluss < 0,02 % / K, Hilfsenergieeinfluss < 0,01 % | |
| Ausgang | Potenzialfreies Relais – Öffner / Schließer per Menü einstellbar | |
| max. Werte | 0,5 A (30 VAC/DC) – 0,1 A (250 VAC) – 0,1 A (220 VDC). Leistung 40 W, 10 W pro Kanal | |
| min. Werte | 10 mW / 0,1 V / 1 mA | |
| Zusätzlicher Relaisausgang (Typ ...-2) | – | wie vor |
| Lebensdauer mechanisch | 10 x 10 ⁶ | |
| elektrisch (Nennlast) | 100 x 10 ³ | |
| Anschlussbild | SB 1.0 | SB 2.0 |
| Lieferumfang | Messumformer, 3 Blechschrauben 4,2 x 13 mm bzw. in Edelstahl (bei ...-CT- und ...-VA-Versionen) | |

Approbationen

| | |
|----------------------|--|
| ATEX-Richtlinie | 2014/34/EU |
| EG-baumustergeprüft | EPS 14 ATEX 1 657 |
| IECEx-zertifiziert | IECEx EPS 14.0074 |
| Zulassung für Gase | II 2 (1) G Ex e mb [ja Ga] IIC T6...T4 Gb |
| Typen ...-CT | II 2 (1) G Ex e mb [ja Ga] IIB T6 Gb |
| Zulassung für Stäube | II 2 (1) D Ex tb [ja Da] IIIC T80°C...T130°C Db IP66 |
| CE-Kennzeichnung | CE № 0158 |
| EMV-Richtlinie | 2014/30/EU |
| Gehäuse-Schutzart | IP66 nach EN 60529 |
| EAC | TC RU C-DE.Г508.B.01510 |
| TRGS 725 | K1 |

Sonderausführungen und Zubehör

| | |
|------------|---|
| ...-CT | Typen mit Aluminium-Gehäuse und seewasserbeständiger Beschichtung, Teile vernickelt |
| ...-VA | Typen mit Gehäuse aus Edelstahl, Teile vernickelt |
| MKR | Montagekonsole zum Anbau an runde Luftkanäle bis Ø 600 mm |
| Kit-S8-CBR | 2 Kabelverschraubungen M16 x 1,5 mm, Ex-e, Ms-Ni, für Kabel Ø 5...10 mm |
| WS-CBR | Wetterschutz aus Edelstahl |



Elektrischer Anschluss

Alle Messumformer benötigen eine 24 VAC/DC Spannungsversorgung. Der elektrische Anschluss erfolgt über den integrierten Ex-e Klemmkasten gemäß ATEX. Die Klemmen sind in der Zündschutzart „Erhöhte Sicherheit Ex-e“ ausgeführt.

Achtung: Vor Öffnen des Klemmkastendeckels ist der Sensor spannungsfrei zu schalten! Die Versorgung ist an die Klemmen 1 (-/-) und 2 (+/-) anzuschließen.

Warning box: Bei unterschiedlicher Relais- und Versorgungsspannung (24 VAC/DC) muss die Kabelinstallation beachtet werden (siehe „Informationen für die Installation“)!

Abhängig vom ...Pro-B... Sensortyp können entweder Temperatur oder Feuchte (...Pro-BT... oder ...Pro-BF...) jeweils einzeln oder mit einem ...Pro-BTF... kombiniert gemessen werden. Gleichzeitige Messungen sind nicht möglich, es darf nur 1 ...Pro-B... angeschlossen werden.

Vor der Parametrierung eines ...Bin-D... Messumformers ist ein ...Pro-B... Sensor anzuschließen, der entweder an der Gehäusevorderseite oder am Gehäuseboden montiert werden kann. Hierzu ist der Verschlussstopfen zu entfernen.

Bei Nichtbenutzung einer offenen Buchse ist diese unbedingt durch Eindrehen eines Original-Verschlussstopfens gegen Verschmutzung und Beschädigung zu schützen!

Sensortypabhängig werden bei der Parametrierung ein oder zwei Schaltpunkte und deren korrespondierende Daten konfiguriert.

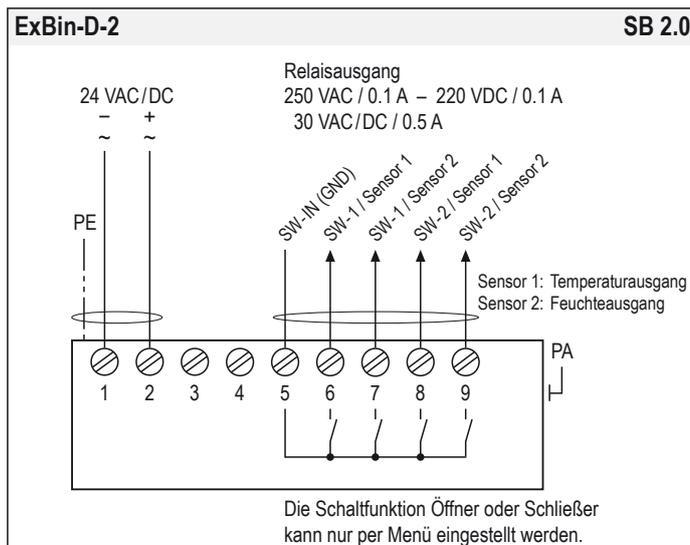
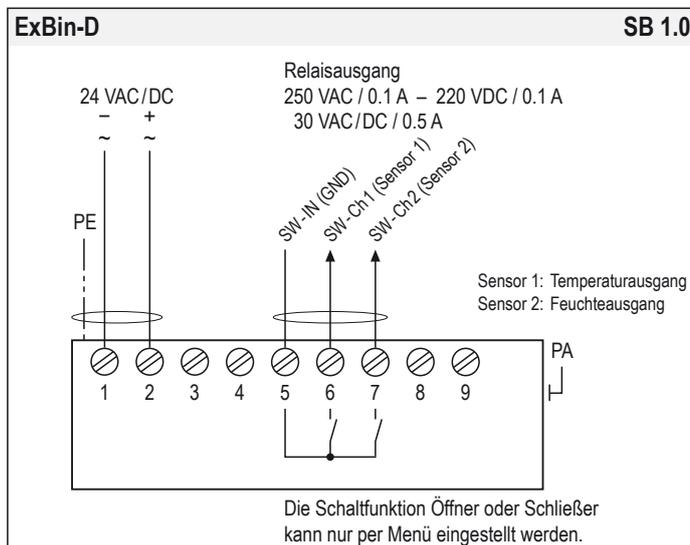


Table with 3 columns: Parameters (Uo, Io, Po, Ci, Li), IIC, IIB, IIA values.

Wichtige Informationen für die Installation und den Betrieb

A. Installation, Inbetriebnahme, Wartung

Es sind alle einschlägigen nationalen und internationalen Normen und Vorschriften zu beachten. Zertifizierte Betriebsmittel müssen gemäß Herstelleranleitung installiert werden.

Achtung: Vor dem Öffnen des internen Klemmkastens müssen alle Ex-Schutz-Vorschriften beachtet werden. Deckel des Klemmkastens unter Spannung nicht öffnen!

Die Anschlussleitungen sind durch die Kabelverschraubungen zu ziehen. Zum Anschluss ist der interne Ex-e zugelassene Klemmkasten zu verwenden und der Potenzialausgleich anschließen.

Temperaturübertragung ist zu vermeiden und die max. Umgebungstemperatur darf nicht überschritten werden! Bei Aufstellung im Freien ist ein Wetterschutz gegen Sonne, Regen und Schnee vorzusehen.

Sensoren sind wartungsfrei. Eine jährliche Kontrolle ist empfohlen. Für die Prüfung und Instandhaltung elektrischer Anlagen kann die EN/IEC 60079-17 herangezogen werden.

Reinigung nur mit feuchtem Tuch. Ex-Geräte dürfen nur vom Hersteller repariert werden.

B. Lange Leitungen

Es wird empfohlen, abgeschirmte Signalleitungen zu verwenden und den Schirm einseitig im Klemmkasten des ...Bin... anzuschließen.

C. Getrennte Masseleitungen

Verwenden Sie getrennte Massen für Versorgungs- und Signalleitung.

D. Relaisausgang

Leitungen der Schutzkleinspannung sind getrennt von anderen Stromkreisen zu verlegen. Nur bei 24 VAC/DC darf die Versorgungsleitung auch als Schalt-(Signal-)leitung dienen.

E. ExPro-B... Sensoren

Der ExPro-B... Sensor wird durch einen eigensicheren Stromkreis des Messumformers versorgt. Nicht genutzte Sensoreingänge sind mit Abdeckkappen zu verschließen.



Display, Bedienelemente und Parameter



Display für die Programmierung und Istwertanzeige

ENTER Bestätigungstaste

Taster für Menüwahl

Abb. ...Bin-D-2

Anzeige der Messwerterfassung

Das blinkende Einheitensymbol (°C) lässt erkennen, dass Messwerte erfasst werden und somit das Modul arbeitet.

Sensorfehlfunktion

Eine Sensorfehlfunktion wird durch eine blinkende rote LED und dem Text „SENS“ im Display angezeigt. Die Schaltausgänge sind betätigt. In diesem Fall sollte zuerst die Sensorverbindung überprüft werden.

Passworteingabe

Die Grund-/Liefereinstellung ist 0000. In dieser Stellung ist die Passworтеingabe nicht aktiv. Den Passwortschutz (Menü 15) richten Sie ein, indem Sie eine 4-stellige Zahl (z. B. 1234) eingeben und durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen. Bitte merken Sie sich das Passwort für die nächste Parametereinstellung. Beim Start eines erneuten Parametriervorgangs wird nach dem Passwort gefragt.

Umschaltung Betrieb – Parametriermodus

Die Umschaltung von Betriebs- auf Parametriermodus wechselt die Arbeitsfunktion in die Parametrierfunktion. Die Umschaltung erfolgt durch einmaliges Drücken der ENTER-Taste für mindestens 3 Sekunden. Zurück in den Betriebsmodus über das Menü Speichern „save“.

Parametrierung und Inbetriebnahme

Die Umschaltung von Betriebs- auf Parametriermodus erfolgt durch einmaliges Drücken der ENTER-Taste für mindestens 3 Sekunden. Falls Passwort geschützt, Passwort eingeben und drücken. Menüpunkt überspringen mit , zurück in den Betriebsmodus über das Menü Speichern „save“.

Betrieb → Parametrierung
min. 3 s lang drücken

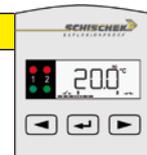


Table with 10 columns: Menü, Funktion, ENTER, Anzeige, Auswahl, ENTER, Folgeanzeige, Auswahl, ENTER, Folgemenu. Rows include settings for Unit Sensor, set 1, set 2, Hysterese, mode, security, and save.

* nur bei ...Bin-D-2 (2-stufig)

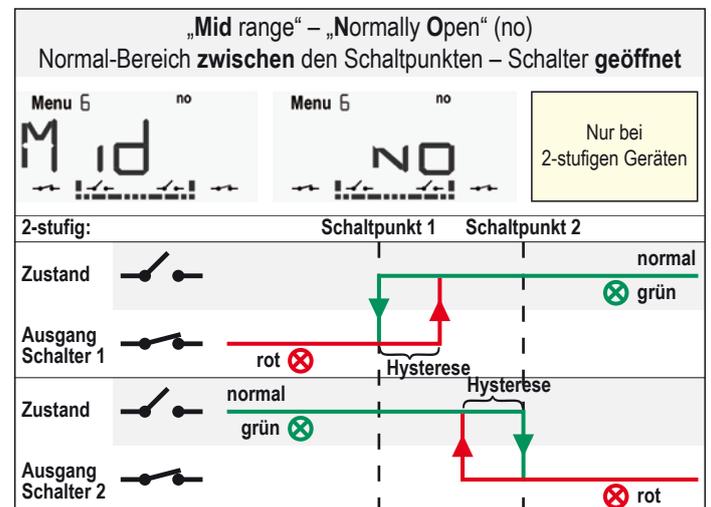
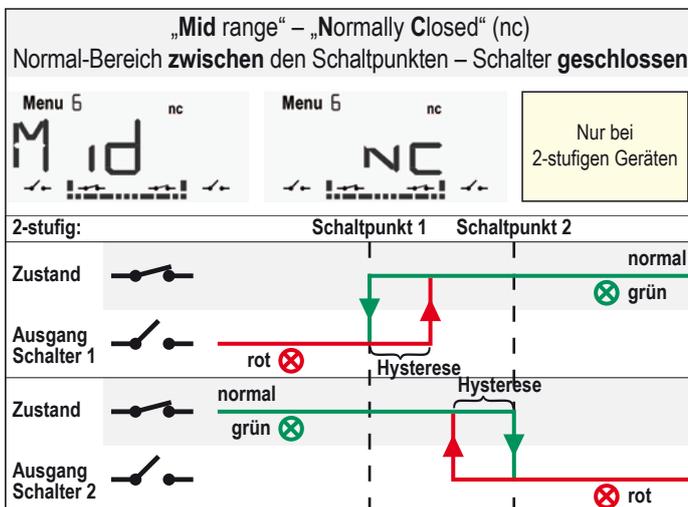
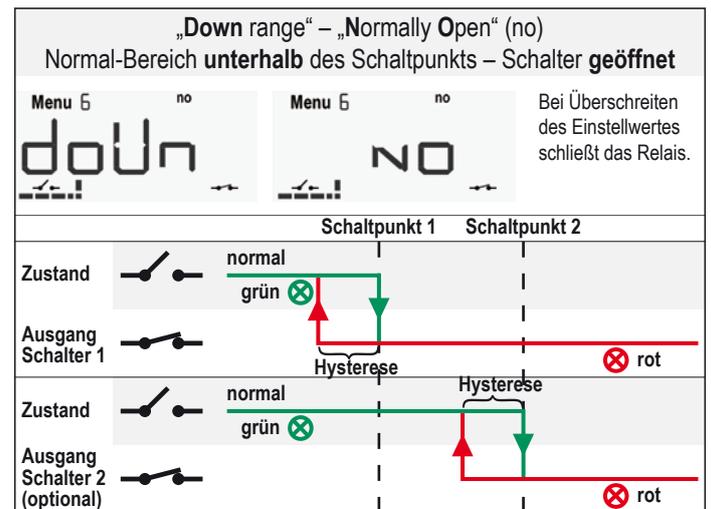
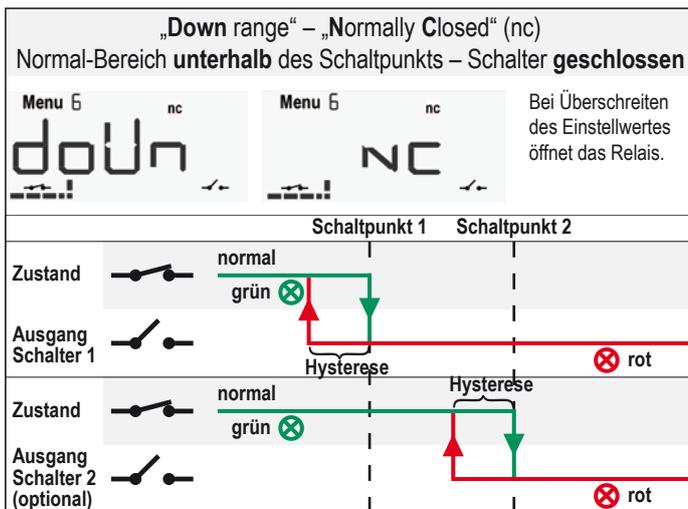
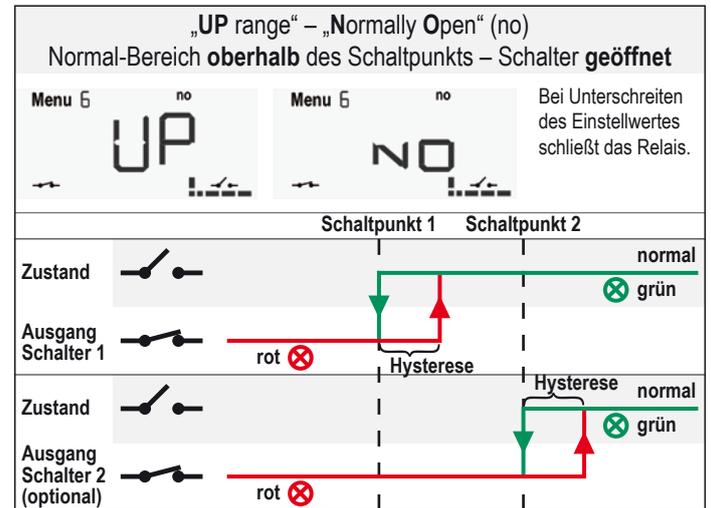
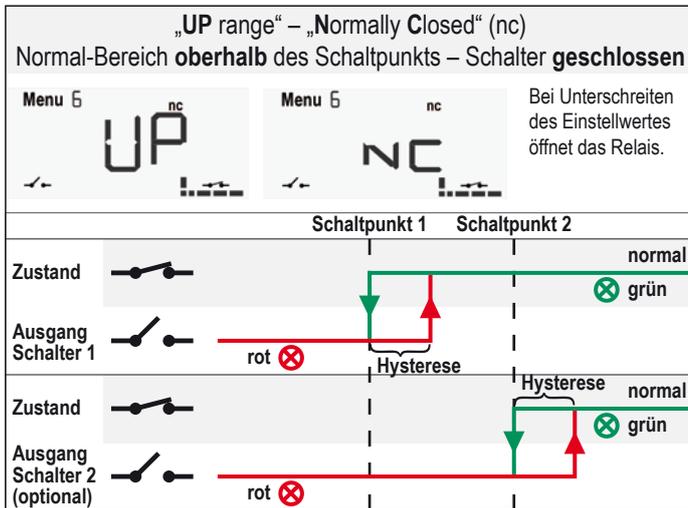
Menü 6 „mode“ – Schaltverhalten

1. Der normale Bereich muss zuerst definiert werden:

- Das Gerät soll schalten (grüne LED), wenn der Temperatur-/Feuchtwert
- oberhalb der Einstellwerte liegt – Modus „up-range“ wählen.
 - unterhalb der Einstellwerte liegt – Modus „down-range“ wählen.
 - zwischen den Einstellwerten liegt – Modus „mid-range“ wählen.
- Dieser Modus steht nur bei 2-stufigen Geräten zur Verfügung (...Bin-D-2).

2. Danach die Schalteigenschaften des Ausgangsrelais wählen:

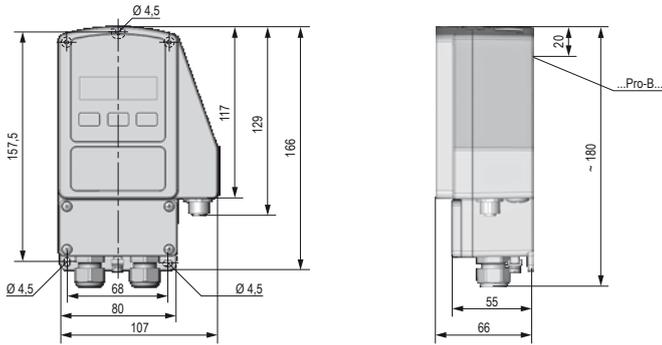
- Wenn der Messwert im Normalbereich liegt, sollen die entsprechenden Relais
- schließen – „normally closed“ (nc) wählen
 - öffnen – „normally open“ (no) wählen





Abmessungen (mm)

Aluminiumgehäuse



Edelstahlgehäuse

